

NÕUKOGU OTSUS,

8. november 2007,

Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel koostatud juhtimisõiguse äravõtmise konventsiooniga

(2007/765/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut,

võttes arvesse 2005. aasta ühinemislepingut,

võttes arvesse 2005. aasta ühinemisakti, eriti selle artikli 3 lõiget 4,

võttes arvesse komisjoni soovitusi,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel koostatud juhtimisõiguse äravõtmise konventsioonile ⁽²⁾ (edaspidi „juhtimisõiguse äravõtmise konventsioon“) kirjutati alla 17. juunil 1998. aastal Luxembourgis, kuid see ei ole veel jõustunud.
- (2) Ühinemisakti artikli 3 lõikes 3 on sätestatud, et Bulgaaria ja Rumeenia ühinevad konventsioonide ja protokollidega, mis on loetletud ühinemisakti I lisas, mis sisaldab muuhulgas ka juhtimisõiguse äravõtmise konventsiooni. Need jõustuvad Bulgaarias ja Rumeenias nõukogu määratud kuupäeval.

- (3) Ühinemisakti artikli 3 lõike 4 kohaselt teeb nõukogu kõnealuste konventsioonide ja protokollidega ühinemise tõttu nõutavad kohandused,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Juhtimisõiguse äravõtmise konventsioon jõustub Bulgaaria ja Rumeenia suhtes samal kuupäeval kui sellele algselt alla kirjutatud liikmesriikides.

Artikkel 2

Juhtimisõiguse äravõtmise konventsiooni bulgaaria- ja rumeeniakeelne tekst ⁽³⁾ on autentsed samadel tingimustel kui selle konventsiooni muud tekstid.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 8. november 2007

Nõukogu nimel
eesistuja
R. PEREIRA

⁽¹⁾ 10. juuli 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

⁽²⁾ EÜT C 216, 10.7.1998, lk 1.

⁽³⁾ Konventsiooni bulgaaria- ja rumeeniakeelne tekst avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* eriväljaandes hilisemal kuupäeval.